

Domstolens dom (Tiende Afdeling) af 9. oktober 2014 — Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) mod Europa-Kommissionen

(Sag C-467/13 P) ⁽¹⁾

(Appel — karteller — verdensmarkedet for aluminiumfluorid — ret til forsvar — indholdet af klagepunktsmeddelelsen — beregning af bødens størrelse — Retningslinjerne af 2006 for beregning af bøder — punkt 18 — den samlede værdi af de afsatte varer og tjenester, som overtrædelsen omfatter — begrundelsespligt — rimelig frist — nedsættelse af bødens størrelse)

(2015/C 046/16)

Processprog: fransk

Parter

Appellant: Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) (ved advokaterne P. Wytinck og D. Gillet)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved E. Gippini Fournier og N. von Lingen, som befuldmægtigede)

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Industries Chimiques du Fluor (ICF) betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 336 af 16.11.2013.

Domstolens dom (Ottende Afdeling) af 4. december 2014 — Kongeriget Spanien mod Europa-Kommissionen

(Sag C-513/13 P) ⁽¹⁾

(Appel — samhørighedsfonden — projekt vedrørende kloakering og spildevandsrensning af byspildevand fra byen Zaragoza (Spanien) — nedsættelse af finansiel bistand — forsinkelse foreligger — manglende overholdelse af den fastsatte frist — følger)

(2015/C 046/17)

Processprog: spansk

Parter

Appellant: Kongeriget Spanien (ved A. Rubio González, som befuldmægtiget)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved G. Valero Jordana og A. Steiblyté, som befuldmægtigede)

Konklusion

- 1) Rettens dom af i sagen Kongeriget Spanien mod Europa-Kommissionen (sag T-358/08) ophæves.
- 2) Kommissionens beslutning K(2008) 3249 af 25. juni 2008 om nedsættelse af den støtte, der blev ydet af Samhørighedsfonden til Kongeriget Spanien for projekt nr. 96/11/61/018 — »Saneamiento de Zaragoza«, annulleres.
- 3) Europa-Kommissionen betaler Kongeriget Spaniens sagsomkostninger og bærer sine egne omkostninger, både i sagen i første instans og i appelsagen.

⁽¹⁾ EUT C 336 af 16.11.2013.